

दिनांक / Date: फ़रवरी / February 24, 2023

विज्ञापन सं. / ADVERTISEMENT NO.: 10/2023

[विशुद्ध रूप से अस्थायी और संविदात्मक आधार पर / Purely on Temporary and Contractual Basis]

भारतीय विज्ञान शिक्षा एवं अनुसंधान संस्थान (आईआईएसईआर) पुणे बुनियादी विज्ञान में अनुसंधान और शिक्षण के लिए समर्पित प्रमुख संस्थान है। यह मानव संसाधन विकास मंत्रालय (अगस्त 2020 में नाम बदलकर शिक्षा मंत्रालय कर दिया गया) द्वारा वर्ष 2006 में स्थापित किया गया। वर्ष 2012 में, आईआईएसईआर पुणे को संसद के अधिनियम द्वारा राष्ट्रीय महत्व के संस्थान के रूप में घोषित किया गया।

The Indian Institute of Science Education and Research (IISER) Pune is a premier institute dedicated to research and teaching in the basic sciences. It was established in 2006 by the Ministry of Human Resource Development (renamed as Ministry of Education in August 2020). In 2012, IISER Pune was declared as an Institute of National Importance by an Act of Parliament.

संस्थान भारतीय नागरिकों से विशुद्ध रूप से अस्थायी और संविदात्मक आधार पर निम्नलिखित पदों के लिए ऑनलाइन आवेदन आमंत्रित करता है:

Institute invites online applications from Indian nationals for the following posts purely on temporary and contractual basis:

पद क्र. / Post No. - 1	चिकित्सा अधिकारी (अंशकालिक) / Medical Officer (Part-time)
पदों की संख्या / No. of posts	01 (One)
समेकित परिलब्धियां / Consolidated emoluments	रु. 38,700/- प्रति माह से शुरू। Starting Rs. 38,700/- per month. प्रासंगिक कार्य अनुभव के अनुरूप योग्य उम्मीदवार को उच्च परिलब्धियों की पेशकश की जा सकती है। Higher emoluments may be offered to the deserving candidate commensurate with relevant work experience.
न्यूनतम शैक्षिक अर्हता / Minimum educational Qualification	M.B.B.S उपाधि या समकक्ष योग्यता जो भारतीय चिकित्सा परिषद अधिनियम, 1956 (1956 का 102) की अनुसूचियों में से किसी एक में शामिल है।

	<p>M.B.B.S degree or Equivalent qualification included in any one of the Schedules to the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956).</p> <p>आवेदक राज्य / भारतीय चिकित्सा रजिस्टर में पंजीकृत होना चाहिए।</p> <p>Applicant must be registered in a State / Indian Medical Register.</p>
वांछनीय / Desirable	<p>प्रासंगिक अनुभव वाले आवेदकों / सेवानिवृत्त सरकारी चिकित्सा अधिकारियों को आवेदन करने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है।</p> <p>Applicants having relevant experience / Retired government medical officers are encouraged to apply.</p> <p>स्नातकोत्तर योग्यता अधिमानतः जनरल मेडिसिन में एम.डी.।</p> <p>Post graduate qualification, preferably M.D. in General Medicine.</p>
कार्य अपेक्षाएँ / Job requirements	<p>पदधारी से निम्नलिखित अपेक्षित है / Following is expected from the incumbent:</p> <ol style="list-style-type: none"> संकाय, कर्मचारियों और उनके आश्रित परिवार के सदस्यों और छात्रों को चिकित्सा सेवाएं प्रदान करना। Provide medical services to Faculty, Staff and their dependent family members and students. रिपोर्ट किए जाने पर आपातकालीन चिकित्सा मामलों को संभालना Handle emergency medical cases as and when reported जरूरत पड़ने पर आईपीडी/ओपीडी उपचार में लाभार्थियों को सहायता प्रदान करना और अस्पतालों से संपर्क करना। Provide assistance to beneficiaries in IPD / OPD treatment as and when required and liaise with hospitals. आवश्यकतानुसार, परिसर में उपलब्ध 'काउंसलरों' के साथ चिकित्सा सेवाओं का समन्वय करना। As per requirements, coordinate medical services with 'Counselors' available on campus. स्वास्थ्य आउटरीच गतिविधियों (शिविरों, वार्ता आदि) के माध्यम से परिसर में सामान्य स्वास्थ्य जागरूकता को बढ़ावा देना। Promote general health awareness on campus through health outreach activities (camps, talks etc.). चिकित्सा सेवाओं के लिए अस्पतालों के साथ संस्थान के गठजोड़ को सुगम बनाना। Facilitate institute tie-ups with hospitals for medical services.

	<p>7. पदधारी को दिन में कम से कम 4 घंटे काम करना आवश्यक है (साप्ताहिक अवकाश को छोड़कर)। Incumbent is required to work for minimum 4 hours a day (except Weekly off).</p>
नियुक्ति का कार्यकाल / Tenure of the appointment	<p>प्रारंभ में एक वर्ष की अवधि के लिए जिसे आगे की अवधि के लिए बढ़ाया जा सकता है, जो पदधारी के संतोषजनक प्रदर्शन और सेवा की आवश्यकता के अधीन है। Initially for a period of one year extendable for further period subject to satisfactory performance of the incumbent and need for service.</p>
ऑनलाइन आवेदन जमा करने की अंतिम तिथि को आयु / Age as on last date for submitting online applications	<p>आवेदन की अंतिम तिथि के दिन आवेदक की उम्र 35 वर्ष से अधिक नहीं होनी चाहिए ('सामान्य जानकारी/पद के बारे में विवरण' का क्रमांक 6 देखें) । Not more than 35 years as on last date of submission of application (Refer Sr. 6 of 'General Information / details about the post'). सेवानिवृत्त सरकारी चिकित्सा अधिकारियों के मामले में, आवेदन जमा करने की अंतिम तिथि को आयु 65 वर्ष से अधिक नहीं होनी चाहिए। In case of retired government medical officers, age as on last date of submission of applications should not be more than 65 years.</p>

पद क्र. / Post No. - 2	तकनीकी सहायक - इआरपी / Technical Assistant - ERP
पदों की संख्या / No. of posts	01 (One)
समेकित परिलब्धियां / Consolidated emoluments	रु. / Rs. 48,850/- प्रति माह / per month.
न्यूनतम शैक्षिक अर्हता / Minimum educational Qualification	<p>मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय या संस्थान से इलेक्ट्रॉनिक्स / आईटी / कंप्यूटर / इलेक्ट्रॉनिक्स और दूरसंचार / इलेक्ट्रॉनिक्स और संचार / इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक्स में प्रथम श्रेणी / समकक्ष ग्रेड के साथ इंजीनियरिंग स्नातक/ प्रौद्योगिकी स्नातक की उपाधि B.E. / B. Tech. Degree in Electronics / IT /Computer / Electronics & Telecommunication / Electronics & Communication / Electrical & Electronics from a recognized University or Institute with 1st class / equivalent grade या / OR</p>

	<p>मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय या संस्थान से प्रथम श्रेणी / समकक्ष ग्रेड के साथ 'कम्प्यूटर अनुप्रयोग निष्णात' उपाधि</p> <p>Master in Computer Applications (MCA) Degree from a recognized University or Institute with 1st class / equivalent grade</p> <p>या / OR</p> <p>मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय या संस्थान से इलेक्ट्रॉनिक्स / आईटी / कंप्यूटर / कंप्यूटर विज्ञान में कम से कम 50% अंकों या समकक्ष ग्रेड के साथ विज्ञान निष्णात की उपाधि</p> <p>M.Sc. in Electronics / IT / Computers/ Computer Science from a recognized University or Institute with at least 50% marks or equivalent grade</p> <p>या / OR</p> <p>मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय या संस्थान से इलेक्ट्रॉनिक्स / आईटी / कंप्यूटर / कंप्यूटर विज्ञान में कम से प्रथम श्रेणी / समकक्ष ग्रेड के साथ विज्ञान स्नातक की उपाधि</p> <p>B.Sc. in Electronics / IT / Computers/ Computer Science from a recognized University or Institute with 1st class / equivalent grade</p>
<p>वांछनीय / Desirable</p>	<p>सरकारी संगठनों/सरकारी शैक्षिक संस्थानों/सरकारी स्वायत्त निकायों/राष्ट्रीय महत्व के संस्थानों/विश्वविद्यालयों आदि में कम से कम एक संस्थान में व्यापक रूप से डिप्लॉयड ईआरपी परियोजना के अनुभव के साथ न्यूनतम 2 वर्ष का प्रासंगिक अनुभव जैसा कि 'कार्य अपेक्षाओं' के तहत बताया गया है।</p> <p>Minimum 2 years relevant experience as mentioned under 'Job requirements' with exposure to at least one institute-wide deployed ERP project in Government Organizations / Government Educational Institutes / Government Autonomous bodies / Institutions of National Importance / Universities etc.</p>
<p>कार्य अपेक्षाएँ / Job requirements</p>	<p>पदधारी संस्थान की ईआरपी समिति के अध्यक्ष के अधीन काम करेगा और वह निम्नलिखित लिए जिम्मेदार होगा।</p> <p>Incumbent shall work in the institute ERP Cell under the Chairperson, ERP Committee and shall be responsible for:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. संस्थान में तैनात मौजूदा ईआरपी कोड का अनुकूलन। Customization of existing ERP code deployed at the institute.

	<p>2. वांछित आउटपुट प्राप्त करने के लिए सॉफ्टवेयर को डिबग करना और उचित कार्यप्रवाह बनाए रखना। Debugging the software and maintain appropriate workflow to generate desired outputs.</p> <p>3. संस्थान के ईआरपी डेटाबेस का रखरखाव और प्रबंधन। Maintenance and administration of institutes' ERP database</p> <p>4. ओपन सोर्स सॉफ्टवेयर और डेटाबेस एनवायरनमेंट जैसे सी, सी++, जावा, जेएसपी, जावास्क्रिप्ट, जावा स्ट्रट्स और पोस्टग्रेएसक्यूएल में अच्छा व्यावहारिक अनुभव। Well versed hands-on experience in open source software and database environment such as C, C++, Java, JSP, JavaScript, Java struts and PostgreSQL.</p> <p>5. वित्त, परियोजनाओं, खरीद और स्टोर, प्रशासन आदि जैसे विभिन्न महत्वपूर्ण ईआरपी मॉड्यूल का व्यावहारिक अनुभव और समझ। Hands on experience and understanding of various critical ERP modules such as Finance, Projects, Purchase and Stores, Administration etc.</p>
नियुक्ति का कार्यकाल / Tenure of the appointment	<p>प्रारंभ में एक वर्ष की अवधि के लिए जिसे आगे की अवधि के लिए बढ़ाया जा सकता है, जो पदधारी के संतोषजनक प्रदर्शन और सेवा की आवश्यकता के अधीन है। Initially for a period of one year extendable for further period subject to satisfactory performance of the incumbent and need for service.</p>
ऑनलाइन आवेदन जमा करने की अंतिम तिथि को आयु / Age as on last date for submitting online applications	<p>30 वर्ष से अधिक नहीं ('सामान्य जानकारी/पद के बारे में विवरण' का क्रमांक 6 देखें) / Not more than 30 years (Refer Sr. 6 of 'General Information / details about the post')</p>

पदों के बारे में सामान्य जानकारी / विवरण
General Information / details about posts

- नियुक्तियां अस्थायी हैं और बिना किसी सूचना या मुआवजे के स्वतः समाप्त हो जाएगी।
The appointment is purely temporary and will terminate automatically without any notice or compensation.
- नियुक्त व्यक्ति का आईआईएसईआर पुणे में अवशोषण का कोई दावा नहीं होगा।
The appointed person shall have no claim of absorption in IISER Pune.
- ऊपरी आयु सीमा, शैक्षिक अर्हता या अनुभव निर्धारित करने की तिथि आवेदन जमा करने की अंतिम तिथि होगी।

The prescribed date for determining the upper age limit, educational qualifications or experience shall be the last date for submitting applications.

4. निर्धारित शैक्षिक अर्हता मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालयों / संस्थानों से प्राप्त होनी चाहिए।

The prescribed educational qualification should have been obtained from recognized Universities / Institutions.

5. निर्धारित शैक्षणिक अर्हताएँ / अनुभव आदि न्यूनतम हैं और उनके मात्र होने से उम्मीदवार आगे की चयन प्रक्रिया के लिए बुलाए जाने को हकदार नहीं होते। यदि विज्ञापन के जवाब में प्राप्त आवेदनों की संख्या अधिक होगी, तो सभी पात्र उम्मीदवारों को आगे की चयन प्रक्रिया के लिए बुलाना सुविधाजनक या संभव नहीं होगा। स्क्रीनिंग समिति की सिफारिश के आधार पर विज्ञापन में निर्धारित शैक्षिक अर्हता / अनुभव को ध्यान में रखते हुए आगे की चयन प्रक्रिया के लिए उम्मीदवारों की संख्या को एक उचित सीमा तक सीमित कर सकता है। अतः आवेदकों के हित में होगा कि वे आवेदन करते समय संबंधित क्षेत्र में सभी शैक्षिक अर्हताएँ एवं अनुभव का उल्लेख करें।

The prescribed educational qualification/s are the bare minimum and mere possession of same does not entitle candidates to be called for further selection process. Where number of applications received in response to this advertisement is large, it may not be convenient or possible to call all eligible candidates for further selection process. Based on the recommendations of the Screening Committee, the number of candidates to be called for the selection process may be restricted to a reasonable limit after taking into consideration educational qualifications and experience over and above the minimum prescribed in the advertisement. Therefore, it will be in the interest of the applicants, to mention all the educational qualifications and experience in the relevant field at the time of applying.

6. आवेदक के शैक्षिक अर्हता और / या अनुभव के अनुरूप आयु में छूट पर सक्षम प्राधिकारी के पूर्व अनुमोदन के साथ विज्ञापित अर्हता और अनुभव से अधिक योग्यता रखने वाले उम्मीदवारों के लिए विचार किया जा सकता है।

Age relaxation commensurate with educational qualification/s and / or experience/s of the applicant may be considered for candidates having qualification and experience higher than the advertised with the prior approval of the competent authority.

7. यदि कोई चयनित उम्मीदवार पदभार ग्रहण नहीं करता है या पदभार ग्रहण करने के बाद इस्तीफा देता है, तो प्रतीक्षा सूची वाले उम्मीदवारों को पद पर नियुक्त किया जा सकता है।

In case, a selected candidate does not join or resigns after joining the post, waitlisted candidate/s may be offered the position.

8. साक्षात्कार के लिए उपस्थित होने के लिए कोई टीए/डीए स्वीकार्य नहीं होगा।

No TA/DA will be admissible for appearing for the interview.

9. इस मामले में किसी भी प्रकार की अंतरिम पूछताछ / पत्राचार / संचार पर विचार नहीं किया जाएगा।

No interim enquiries / correspondence / communication of any sort will be entertained on the matter.

10. आवेदित पद के लिए राजनीतिक, या अन्यथा किसी भी रूप में प्रभाव, अयोग्यता के रूप में माना जाएगा।

Bringing any influence, political, or otherwise, will be treated as a disqualification for the post applied for.

आवेदन कैसे करें / HOW TO APPLY:

ऑनलाइन आवेदन जमा करने से पहले कृपया निम्नलिखित निर्देशों को ध्यान से पढ़ें।

Please read following instructions carefully before submitting an online application.

अपेक्षित योग्यता और/या अनुभव न रखने वाले उम्मीदवारों को आवेदन करने की आवश्यकता नहीं है।

ऑनलाइन आवेदन जमा करने की अंतिम तिथि मार्च 17, 2023 है।

Candidates not having required qualification and / or experience need not apply. **Last date for submitting online applications is March 17, 2023.**

पात्रता मानदंडों को पूरा करने वाले उम्मीदवार ऑनलाइन आवेदन करने के लिए विज्ञापन के नीचे उपलब्ध “[Apply Online](#)” लिंक पर क्लिक करें। कृपया ऑनलाइन आवेदन शुरू करने से पहले व्यक्तिगत विवरण, योग्यता विवरण, संदर्भों का विवरण, अनुभव विवरण, अन्य प्रासंगिक विवरण, पासपोर्ट आकार के फोटोग्राफ की सॉफ्ट कॉपी (1 एमबी से कम) अपने पास रखें और प्रिंटर को अपने डेस्कटॉप से संलग्न करें।

Candidates fulfilling the eligibility criteria may apply online by clicking on the link “[Apply Online](#)” available below this advertisement. Please keep personal details, qualification details, details of references, experience details, other relevant details, soft copy of the passport size photograph (Less than 1 MB) with you and printer attached to your desktop before starting the online application.

यदि आपके पास मौजूद उपाधि का नाम ड्रॉप डाउन विकल्प में सूचीबद्ध नहीं है, तो कृपया "Other" चुनें और उचित स्थान में उपाधि का नाम दर्ज करें।

In case, the name of the degree that you possess is not listed in the drop down option, please select “other” and then enter the Name of the Degree in the appropriate field.

यदि आवेदक ने मान्यता प्राप्त 'बोर्ड / विश्वविद्यालय / संस्थान' से दूरस्थ शिक्षा / पत्राचार / अंशकालिक पद्धति के माध्यम से विश्वविद्यालय अनुदान आयोग (यूजीसी) द्वारा अनुमोदित डिग्री, पाठ्यक्रम पूरा कर लिया है तो कृपया 'Specialization' स्थान में उसका उल्लेख करें और फिर उसी स्थान में Specialization अर्थात् 'दूरस्थ - अकादमिक प्रशासन' दर्ज करें।

In case the applicant has completed the 'degree/s, course/s approved by the University Grants Commission (UGC) through 'Distance learning / Correspondence / Part –Time method from the recognized Board / University / Institution then please mention in the 'Specialization' field and then enter specialization i.e. 'Distance - Academic Administration' in the same field.

सीजीपीए/जीपीए के साथ घोषित अंतिम परिणाम संबंधित विश्वविद्यालय / संस्थान द्वारा दिए गए सूत्र के अनुसार प्रतिशत (%) में परिवर्तित करके संबंधित स्थान में दर्ज करें।

Final result declared with CGPA / GPA to be converted in Percentage (%) as per the formula given by the respective University / Institute and to be entered in the respective field.

अनुभव का विवरण दर्ज करते समय संगठन का पूरा नाम और पूरा पदनाम लिखें। संक्षिप्त रूपों का प्रयोग न करें। इसके अलावा, "**Pay Scale**" कॉलम के अंतर्गत विवरण निम्नानुसार दर्ज किया जाना चाहिए :

While entering the details of experience, write full name of the Organization and complete designation. Do not use abbreviations. Further, details under the column "**Pay Scale**" should be entered as under:

- 1) यदि आवेदक 6वें वेतनमान के अनुसार वेतन प्राप्त कर रहा है / कर रहा था: केवल पद का वेतन बैंड और ग्रेड वेतन दर्ज करें (उदाहरण - **PB 3 + GP Rs. 5400/-**)।
In case, an applicant is/was drawing a salary as per the 6th pay scale: Just Enter Pay Band and Grade Pay of the post (Example - **PB 3 + GP Rs. 5400/-**).
- 2) यदि आवेदक 7वें वेतनमान के अनुसार वेतन प्राप्त कर रहा है / कर रहा था: केवल स्तर दर्ज करें (उदाहरण - **Level 10** या **Level 11** जैसी भी स्थिति हो)।
In case, an applicant is/was drawing a salary as per the 7th pay scale: Just Enter Level (Example - **Level 10** or **Level 11** as the case may be).
- 3) यदि आवेदक सार्वजनिक उपक्रम (पीएसयू) में काम कर रहा है / कर रहा था: "पीएसयू - (स्केल लिखें)" दर्ज करें। उदाहरण: **PSU-18000-2400-26060**
In case, an applicant is/was working in PSU: Enter "PSU - (Write Scale)". Example: **PSU-18000-2400-26060**
- 4) यदि आवेदक समेकित वेतन प्राप्त कर रहा है / कर रहा था - "समेकित वेतन" दर्ज करें। अर्थात् "**Cons. Rs. 55000**" या "**Cons. Rs. 78000**".
In case, an applicant is/was drawing consolidated pay: Enter "**Consolidated Pay**" i.e. "**Cons. Rs. 55000**" OR "**Cons. Rs. 78000**"

एक ही संगठन / संस्थान में कार्य करते हुए विभिन्न पदों पर पुनर्नियुक्ति / पदोन्नति / उन्नयन के मामले में, कृपया सभी आवश्यक विवरणों के साथ अगली पंक्ति में उल्लेख करें।

In case of re-appointment / promotion / Up-gradation in different scale while working in the same organization / Institute, please mention on the subsequent row with all required details.

आवश्यक प्रारूप में पूर्ण विवरण के अभाव में आवेदन को अस्वीकार किया जा सकता है।

Application may be rejected in the absence of the full details in the required format.

आवेदन में शामिल नहीं की गई जानकारी को क्रमांक 12 "Any other relevant Information" के अंतर्गत दिए गए स्थान में संक्षेप में दर्ज किया जा सकता है।

Information not covered in the application may be entered in brief in the field at Sr. 12 "Any other relevant Information".

आवेदन पूरा करने के बाद, "**Preview**" बटन पर क्लिक करें। कृपया ब्राउज़र विकल्प से प्रिंट प्रीव्यू देखें और यदि प्रिंट करने योग्य क्षेत्र को कवर नहीं किया गया है तो पेज मार्जिन समायोजित करें।

After you complete the application, click on the “**Preview**” button. Please see the print preview from browser option and adjust page margins if printable area is not covered.

प्रीव्यू पृष्ठ के अंत में जाएं, ‘Declaration’ के लिए दिए गए बॉक्स में क्लिक करें। आवेदन जमा करने से पहले, भरे हुए आवेदन का ‘प्रिंटआउट’ लेने के लिए “प्रिंट” बटन पर क्लिक करें। कृपया एक प्रति अपने रिकॉर्ड के लिए रखें।

Go to the end of the preview page, click in the box provided for declaration. **Before submitting the application, click on the “Print” button to take printout of the filled application. Please keep one copy for your record.**

आवेदन जमा करने के बाद आप ‘मुद्रण / संपादन / संदर्भ’ के लिए आवेदन को पुनः प्राप्त नहीं कर पाएंगे। ऑनलाइन आवेदन को सफलतापूर्वक जमा करने के बाद, उम्मीदवारों को ऑनलाइन आवेदन में उल्लिखित ईमेल पर एक ऑटो-जेनरेटेड पावती प्राप्त होगी (यदि आपको ईमेल इनबॉक्स में नहीं मिलता है तो ‘स्पैम फोल्डर’ की जाँच करें)। चयन प्रक्रिया के लिए केवल “ऑनलाइन आवेदन” जमा करने वाले उम्मीदवारों पर ही विचार किया जाएगा ।

Once you submit the application, you will not be able to retrieve the application for printing/ editing / reference. **After successful submission of online application, candidates shall receive an auto-generated acknowledgement on the email address mentioned in an online application** (check spam folder in case you do not find in email Inbox). Candidates who have submitted “Online application” only shall be considered for the selection process.

केवल शॉर्टलिस्ट किए गए उम्मीदवारों को ही ईमेल द्वारा सूचित किया जाएगा। इसलिए, कृपया संचार की सुविधा के लिए ऑनलाइन आवेदन पत्र में सक्रिय ईमेल एड्रेस और मोबाइल नंबर का उल्लेख करें। Shortlisted candidates only will be informed by Email. Therefore, please mention active Email address and Mobile Number in the online application form to facilitate communication.

यदि चयन प्रक्रिया के लिए आवेदकों को बुलाया जाता है, तो उन्हें निम्नलिखित स्व-सत्यापित दस्तावेज लाने होंगे:

1. आयु के समर्थन में प्रमाण पत्र
2. शैक्षिक अर्हता की अंक सूची और प्रमाण पत्र
3. आवेदन पत्र में उल्लिखित आवश्यक विवरण के साथ अनुभव प्रमाण पत्र
4. ऑनलाइन आवेदन में प्रस्तुत अन्य जानकारी के समर्थन में दस्तावेज

If called for the selection process, applicants will have to bring following self-attested documents:

1. Certificate/s in support of age
2. Mark sheets and certificates of educational qualification
3. Experience certificate/s having required details as mentioned in the application form
4. Other documents in support of the information submitted in the online application.

अद्यतन जानकारी के लिए संस्थान की वेबसाइट को नियमित रूप से देखें।

For updates, institute website may please be seen regularly.

कुलसचिव / Registrar